



Odstop Brentana meče čudno luč na Nemčijo

Zahodnonemški zunanji minister je odstopil, da bi olajšal dr. K. Adenauerju stvar nove, koalicijske vlade.

WASHINGTON, D. C. — Na svetu je toliko zunanjih ministrov, da se ameriška politika res ne vtegne brigati, kdaj kdo odstopi in kdaj kdo postane. To pravilo velja tudi za nemškega zunanjega ministra, še posebej pa za dr. Brentana, ki je bil znan po svoji disciplini in bil zmeraj po istih misli kot njegov šef Adenauer. Vključno temu je njegov odstop sprožil val komentarjev, v Nemčiji in po svetu, radi svojih nenavadnih okoliščin.

Z dr. Brentanom so bili vsi zadovoljni, Nemci doma, in nemški zavezniki po svetu, pa je moral vendarle pasti kot žrtva domačih nemških političnih spletk. Kratko povedano: nemška svobodna demokratska stranka je Adenauerju potrebna za sestavo koalicijske vlade. Njen voditelj Mende je pa zahteval, da se Adenauer umakne iz kabineta. Z zahtevo ni prodril, doživel je politično blamažo. Da jo vsaj deloma zakrije, je zahteval odstop dr. Brentana. Adenauer je od bil tudi to zahtevo, sestava koalicijske vlade je prišla v krizo. To je bil povod, da se je dr. Brentano odločil za odhod. Ho- tel je Adenauerju olajšati sestavo koalicijske vlade.

Korak dr. Brentana je gotovo vreden vse pohvale, toda me- če čudno luč na nemško svobod- no demokratsko stranko. Stran- ka je, kot se vidi, hitro pozabila na vse ideale, ki jih je branila v tekom volivne borbe, in prešla na osebne boje s pristasi na- sprotnih strank. Tako so postop- pali nemški politiki pred prihodom Hitlerja. Sedanjí časi so za Nemčijo preresni, da bi dovo- lili nemškim politikom osebna obračunavanja v obrambo nji- hovega političnega ugleda. Te- ga se, kot se vidi, Nemci ne za- vedajo, zaveda se pa tega ves svobodni svet, ki brani nemško svobodo.

Tito ostal, kakršen je bil!

BEograd, FLRJ. — Tito je izjavil dopisniku tokijskega dnevnika "Asahi", da je Jugos- lavija komunistična dežela in da med njo in Sovjetsko zvezo ni razlike. Obe stremita za istim ciljem, samo pota so različna. Ponovil je svojo trditev, da ima Hruščev prav, ako zahteva dvoj- no Nemčijo.

Tito se torej od beogradske konference ni nič spremenil. To ni dokazal namo z besedami, ampak tudi z dejanjem. Dočim titovsko časopisje nič ne ko- mentira zadnje ruske eksplozije 30-50 megatonske bombe, se ze- lo znaša nad Ameriko, ker je v vesolju v znanstvene namene natrosila nekaj milijonov bakre- nih igel, ki sicer lahko naredijo nekaj nepravilnosti znanstvenikom, ne bodo pa nikomur škodovali na zdravju.



Vremenski
prerok
pravi:

Večina oblačno in toplejša. Možnost dežja. Najvišja tempe- ratura 60.

Novi grobovi

Rudolph Skebe
Kakor je bilo že poročano, je preminul na svojem domu na 15811 Mandalay Ave. 53 let stari Rudolph Skebe. Tukaj zapu- šča sinova Roberta in Ray- monda, mater Gertrudo, roj. Glavic, sestre Mae Owen (v Englewood, Cal.), Mollie in Alice Graben, brata Roberta ter dru- ge sorodnike. Oče Frank je umrl 14. junija letos. Rojen je bil v Clevelandu, zaposlen pri Reliance Electric Co. nad 29 let. Pogreb bo jutri zjutraj ob 9:30 iz Jos. Zele in Sinovi pogreb. zavoda na 458 E. 152 St.

Michael Vargo
Po daljšem bolehanju je pre- minul na svojem domu na 20731 N. Vine St. 49 let stari Michael Vargo. Tukaj zapušča soprogo Suzanno, sinova Donald in Dennis, sestre Ann Koneval, Mary Papson in Julio Wasco, brata Johna in več drugih so- rodnikov. Rojen je bil v La- trobe, Pa., zaposlen pri Dill Manu Co. Bil je veteran druge svetovne vojne. Pogreb bo v soboto zjutraj ob devetih iz Jos. Zele in Sinovi pogreb. zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev sv. Kristine ob desetih, nato na Kalvarijo.

Dr. Edward J. Kehres
V tork je umrl 95 let stari, v Clevelandu rojeni dr. Ed- ward J. Kehres z 2000 Chagrin Blvd., mož pok. Julie, oče Ed- warda, Roberta, Franka in pok. Marthe, stari oče. Pogreb bo danes popoldne ob 1:30 iz Brown- Forward pogrebnega zavoda na 17022 Chagrin Blvd. Pokojnik je za Slovence v Clevelandu zani- mv in pomemben v toliko, ker je leta 1898 dal na razpolago sredstva, s katerimi je nato pok. Anton Klinc ustanovil slovenski list, predhodnika sedanje Ame- riške Domovine.

Frank Kranjc
Včeraj zjutraj je umrl v St. Vincent Charity bolnišnici 68 let stari Frank Kranjc s 74 E. 226 St., preje z 1044 E. 185 St., doma v Kozleku pri Cerknici, kjer je zapustil sestre Marijo Modic, Rozo Kranjc in Ano Bar- biš. Sestra Pepca živi v Italiji. Tu je pokojnik zapustil: ženo Mary, roj. Petrich, hčere Ano Kranjc, Vido Brinovec in Lean Deusch, 9 vnukov in vnukin ter sestro Antonijo Branisel. Bil je član Društva Prešeren št. 17 SDZ, Društva Cleveland št. 126 SNPJ in Ložke doline. Pogreb bo v ponedeljek zjutraj ob 8:15 iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev Marije Vnebovzete ob devetih, nato na Kalvarijo. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v so- boto popoldne ob štirih.

Ema Sayher
V Euclid Glenville bolnišnici je umrla včeraj Ema Sayher s 739 Woodrow Ave., Wickliffe, preje s 14511 Jenny Ave. Pogreb bo iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. pod vodstvom Mary A. Svetek.

Albanija mobilizira!

BEograd, FLRJ. — V Beo- gradu so zvedeli, da je Albanija vpoklicala kar 120.000 rezervis- tov iz letnikov 1935-1942. Javiti se morajo na štirih zbornih toč- kah.

V kalke namene jih potrebuje, ni v pozivih povedano. Pač pa časopisje grmi proti Hruščevu, kot da bi Albanija že jutri hote- la napovedati vojno Moskvi. Lahko so Albanci pogumni, saj jih je skupaj s Kitajci nad 600 milijonov!

J. Kennedy v New York pomagal R. Wagnerju

Predsednik ZDA bo podprl demokratska kandidata v New Yorku in New Jer- seyu. Danes pojde tja go- vorit.

WASHINGTON, D. C. — Vo- livna borba v mestu New Yorku in v državi New Jersey je zelo ostra. Vanjo je stopil najprej bivši predsednik Eisenhower, sedaj bo storil isto predsednik John F. Kennedy.

Bela hiša je objavila, da bo predsednik danes odletel v New York in podprl demokratskega kandidata za župana R. Wagner- ja, ki se poteguje za pnovno izvolitev. Njegov republikanski tekmelec Lefkowitz se dobro drži, vendar sodijo nevtralni opazo- valci, da ima Wagner še vedno vse izgleda za zmago.

Iz New Yorka bo šel prele- dnik Kennedy v Trenton, N. J., kjer bo podprl demokratskega kandidata za guvernerja bivšega sodnika Richarda J. Hughes. Hughesov nasprotnik je James Mitchell, delavski tajnik v biv- šli vladi predsednika Eisenhow- erja, ki je osebno posegel v to volivno borbo.

Kennedyev prihod v New Jer- sey, kjer imajo republikanci iz- gleda na zmago, je iznenadil tam- kajšnje demokrate. Niso nam- reč pričakovali, da bo predse- dnik Kennedy tvegval svoj lastni prestiž s posegom v to kocijivo volivno borbo.

Lep vzorec svobodne demokracije v Gani

AKRA, Gana. — V Gani raz- vija svojo "svobodno demokraci- jo" znani afriški politik Nkrum- mah na prav poseben način. Se- daj je na primer dal izglasovati po svojem parlamentu poseben zakon, ki uvaja posebna sodišča za politične prestopke.

Sodišča imajo pravico, da v težkih slučajih izrečejo tudi smrtno kazen!

Opozicijskim poslancem gro- zi torej v Gani smrtna kazen!

Gana bi rada dobila od naše administracije precejšnjo pod- poro za elektrarne na reki Vol- ta. Ali je res treba, da denarno podpiramo take vrste "svobodno demokracijo"? Kaj bodo na to rekli senatorji in kongresniki, alko že vrhovi naše federalne ad- ministracije hočejo molčati?

Iz slov. nasebin

LORAIN, O. — Mr. in Mrs. Frank Anžec s 5044 Clinton Ave. v Elyriji sta praznovala 40- letnico svoje poroke. Zahvalno sv. mašo v cerkvi sv. Cirila in Metoda v Lorainu je opravil č. g. Krištof, ki je sedaj tu na počitnicah. — Cestitamo in jima želimo, da bi zdrava dočakala tudi zlato poroko!

Beg iz Zahod. Berlinu

Vsak teden je po 13. avgustu zapustilo mesto 1.700 ljudi na poti na zahod.

BERLIN, Nem. — Mestna u- prava Zah. Berlina je razkrila, da se umakne vsak teden iz Zah. Berlina v varnejšo Zahodno Nemčijo povprečno 1.700 oseb, od kar so rdeči 13. avgusta po- stavili skozi Berlin pregrado. To je nevarnost, glavna nevarnost, ki grozi svobodnemu Berlinu iz- podkopati tla.

Prebivalstvo je začelo izgub- ljati zaupanje v bodočnost me- sta, v varno in nemoteno življe- nje v njem. Hranilne vloge so v tem času padle za 4 odstotke, kar pomeni, da je začel tudi de- nar bežati na varnejše kraje.

Zahodnoberlinska industrija je ohranila celotno produkcijo na stari višini in ima obljubljena tolikšna naročila, da bo to lahko storila tudi v bodočih mesecih. Odločilne varnosti je in ostane vsekakor zaupanje berlinskega prebivalstva. Če bi to ostalo mirno v mestu, bi svobodno Berlin obstal, če ne so njegovi meseci šteti.

Nova obsodba J. Afrike?

NEW YORK, N. Y. — Skupina desetih držav, vseh razen Iraka iz Afrike, je predložila v politi- čnem odboru ostro resolucijo proti Južno-afriški uniji zaradi njene rasne politike. V njej predlagajo proti Južni Afriki ostre sankcije vse od prekinitev diplomatskih stikov do popolne gospodarske blokade, če ne bo prenehala zapostavljati črne do- mačine.

Nobenega dvoma ni, da bo Južno-afriška unija v slučaju, da bi glavna skupščina resolucijo v sedanji obliki sprejela, začela resno preudarjati, ali ima za njo kak smisel ostati v Združenih narodih.

ZDRUŽENI NARODI DOBIJO SKORO NOVEGA -- TAJNIKA

Zahodne sile so se v načelu pobotale s Sovjetsko zvezo glede imenovanja novega glavnega taj- nika Združenih narodov. Na to mesto bo ime- noval nemara Varnostni svet že jutri Burman- ca U Thant, glavna skupščina pa naj bi ga v ponedeljek potrdila.

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Diplomati v Zdrue- nih narodih upajo, da je vprašanje imenovanja naslednika pok. Dag Hammarskjoldu kot glavnemu aajniku ZN re- šeno in da bodo ti po več kot šestih tednih dobili novega vodnika v Burmancu U Thant. Zastopnik Sovjetske zveze V. Zorin je sinoči po uro in pol trajajočem razgovoru z za- stopnikom Združenih držav Stevensonom izjavil, da je "sporazum blizu na sprejemljivem temelju." Zorin se je kasneje sestel z Burmancem U Thantom, o katerem splošno napovedujejo, da bo imenovan za naslednika Hammarsk- joelda.

Po razgovoru z U Thantom je Zorin dejal, da je sporazum bli- zu in da bo do njega prišlo "morda jutri, morda še danes". Pričakujejo, da bo U Thant da- nes imenoval pomočnike, ki jih misli imenovati na podtajniška mesta, če bo imenovan za glav- nega tajnika ZN.

Novi glavni tajnik bo ostal na svojem mestu do aprila 1963, ko bi potekla Hammarskjoldova poslovna doba. Njegove pravi- ce bodo teoretično iste, prak- tično jih bo pa omejeval odbor njegovih pomožnih tajnikov. To bo seveda otežilo redno poslo- vanje celotne administracije Združenih narodov, ki se že po- sedanja ustavo niso mogli pri- boriti do pravih in jasnih odlo- čitev.

Mao obišče Albanijo?

PRAGA, CSR. — Vezi med rdečo Kitajsko in Albanijo, ki so jo Hruščev in tovariši na 22. kongresu KP ZSSR v Moskvi ta- ko ostro napadali, se krepe in v tukajšnjih diplomatskih kro- gih kroži vest, da jih utegne vod- nik rdeče Kitajske podkrepiti s svojim obiskom v Albaniji.

Trenutno naj bi bilo v Alba- niji okoli 2.200 kitajskih tehnič- nih strokovnjakov, na Kitajskem pa naj bi se vežbalo na tehničnih šolah okoli 500 mladih Albancev. Večji del sovjetskih strokovnja- kov je deželo zapustil še lansko jesen, ko je prišlo do prvih zna- še kak smisel ostati v Združenih narodih.

Odnose do Sovjetije bo treba spremeniti!

Kanadski zunanji minister H. Green je mnenja, da bo moral Zahod spremeniti svoj odnos do ZSSR za- radi njene brezobzirnosti.

OTTAWA, Can. — Zunanji minister Howard Green, ki je včeraj tudi posle odsotnega pred- sednika vlade Diefenbakerja, je izjavil, da je bila razstrelitev sovjetske 50-megatonske bombe popolna neodgovornost, ki zahte- va večjo spremembo v politiki Zahoda proti Sovjetski zvezi.

Green je poudaril, da je prišel čas za narode sveta, ko ne sme nobena država, velika ali mala, onečejati ozračja drugim narodom. "Če se oni ne brigajo za javno mnenje," je dejal Green o Rusih, "potem mora svobodni svet preceniti znova vso svojo politiko do njih."

Kanadska vlada in javnost sta posebno prizadeti, ker je Sovjet- ska zveza velebombo razstrelila in nadaljuje s preskusi kljub po- zivu glavne skupščine Združenih narodov naj tega ne dela.

V Kongu se razpleta nova državljanska vojna

LEOPOLDVILLE, Kongo. — Odkar je prišel levičar Gizenga v Leopoldville, dobivajo komu- nisti zmeraj več vpliva na cen- tralno vlado. Kdor pride v kongo- ško prestolico, opazi to spre- membo na prvi korak. Pristaši Gizenge so že dobili v roko jav- no mnenje, "duh Lumumbe" ob- vladuje kongoško prestolico.

Ministrski predsednik računa s tem in se radi tega ni dolgo upiral levičarski težnji, da vla- da čim prej pošlje svoje čete v Katango, da vržejo tamkajšnji režim Čombeja. Da obstoja na papirju napisano in podpisano premirje, za to se v centralni vladi ne menijo dosti.

Čombe pozna politike v Leo- poldville, zato se je tudi s svoje strani pripravil na obnovo državljanske vojne. Njegova le- tala so na primer že kar vnaprej bombardirala železnico, ki veže Katango s Kongom. Centralna vlada je smatrala to kot povod, da pošlje svoje čete v Kongo. Tako je prišlo do nove držav- ljanske vojne, zaenkrat v pro- vinci Kasai, ki leži med Katan- go in kongoško prestolico Leo- poldville.

Železniška nesreča v In- diji zahtevala 18 mrtvih

NEW DELHI, Ind. — Ko se je neki potniški vlak kakih 200 milj vzhodno od tod iztiril, je bilo najmanj 18 oseb mrtvih, okoli 40 pa ranjenih.

Iz Clevelanda in okolice

Seja— Klub vpokojencev v Euclidu ima jutri, v petek, popoldne ob dveh sejo v SDD na Recher Ave. Podano bo poročilo o ne- davnem banketu.

Molitev— Clanice Oltarnega društva fa- re Marije Vnebovzete bodo ju- tri zvečer ob 6:30 v cerkvi mo- lile ob krsti pok. biseromašnika A. Merkuna.

Članstvo Dramatskega društva Lilijske bo jutri zvečer ob 6:45 molilo v cerkvi Marije Vnebo- vzete za pok. biseromašnika A. Merkuna.

Zadušnica— Jutri ob 7:30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Pavlo Žigman.

Kennedy je poslal člane kabineta na Japonsko

WASHINGTON, D. C. — Dr- žavni tajnik Rusk in še federal- ni tajniki za notranje zadeve, tr- govino, in socialno politiko so na tridnevnem obisku v Tokiu. Tam je tudi federalni tajnik za kmetijstvo. Delegacija je torej izredno številna, toda ne pome- ni nič nenavadnega. Narejena je po kanadski podobi. Tudi v Ka- nado potuje vsako drugo leto večja skupina naših federalnih tajnikov, da se pogovorijo o te- kočih zadevah, naslednje leto jim Kanadčani vrnejo obisk.

To navado misli administraci- ja vpeljati tudi v naših odnosih do Japonske. Japonska je nam- reč najmočnejša država na vz- hodu Azije, imamo pa z njo le obiske ob slučajih, do- čim se obiski v Evropo vrstijo kar na tekočem traku.

V administraciji mislijo, da ne bi bilo nič slabega, ako bi ob ta- kih prilikah prišli na obisk tudi zastopniki kanadske vlade. Ta- ki sestanki naj bi vsaj deloma nadomestili tako povezanost, kot obstoja na primer v okviru NATO.

— Država Maroko v severo- zahodni Afriki ima okoli 8 mili- jonov prebivalcev.

Zadnje vesti

STOCKHOLM, Šved. — Noblo- vo nagrado za fiziko sta dobi- la letos ameriški in zahodno- nemški znanstvenik, je bilo objavljeno tu danes zjutraj.

BERLIN, Nem. — Danes so pri- šle v Zah. Berlin preko Vzhod. Nemčije sveže ameri- ške čete, da nadomeste one, ki so svojo službo tam končale.

LONDON, Vel. Brit. — Angle- ška banka je znižala obrestno mero za pol odstotka na 6%.

WASHINGTON, D.C. — Danes se bo predsednik Kennedy se- stal z Narodnim varnostnim svetom na posvet o vprašanju obnove jedrskih poskusov v ozračju. Trdijo, da hoče Ame- rika preskusiti takozvano neutronske bombe, ki bo ob eksploziji napravila le malo neposredne materialne škode, ki pa bo uničila daleč okoli kraja eksplozije vse živo.

BELIZE, Brit. Hon. — Hurikan Hattie, ki je včeraj zjutraj u- daril na mesto in okolice, je pustil na svoji poti preko sto mrtvih in veliko materialno škodo. Divjal je dalje v Gva- temalo, kjer je tudi zahteval vsaj pet mrtvih in večjo škodo.



V NEMIRNI ANGOLI — Pod varstvom oboroženega stražarja suše domačini na ne- ki plantazi v Angoli v portugalski Afriki kavo. V severnem delu omenjene portugalske posesti je prišlo spomladi do hudega upora domačinov, ki je zahteval veliko žrtev in hu- do materialno škodo. Portugalci trdijo, da so upor strli.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 211 Thur., Nov. 2, 1961

Postavimo jim spomenik!

V teh dneh se spominjamo naših umrlih in se naše misli in spomini povračajo v domovino na pokopališča, kjer smo polagali cvetje, prizigali sveče in molili za večni mir in srečo naših pokojnih ob njih grobovih.

Ti dnevi so tudi najprimernejši čas, da v nas Slovencih rastresenih po svetu sklije in se utrdi sklep — globok in trden — ki bo ob letu obrodil sad: **POSTAVIMO JIM SPOMENIK!**

Postavimo spomenik našim bojevnikom in junakom, znanim in neznanim, vsem Slovencem in Slovenkam, ki so dali in izgubili svoja življenja v boju, katerega je na slovensko zemljo prinesel komunizem.

Postavimo jim spomenik, ker so to naši bratje in sestre.

Postavimo jim spomenik, ker so za nas in naš slovenski rod darovali svoja življenja.

Postavimo jim spomenik, ker spomenika ni na njih grobovih in slovenski zemlji, posvečeni z njih krvjo.

Postavimo jim spomenik, ker so še mrtvi poniževani in žaljeni.

Postavimo jim spomenik, da bi njih vera, ljubezen in junaštvo dobili vsaj drobec vidnega priznanja.

Postavimo jim spomenik, v blag spomin njih žrtve ter v svet spomin njih idealov.

Postavimo jim spomenik, ki bo nam živim opomin na njih vzgled, ki nam ga dajejo s svojo vero, ljubeznijo in junaštvom; še posebno v teh časih.

Postavimo jim spomenik, kapelo posvečeno kraljici Slovencev, Mariji z Brezij in sv. Mihaelu, nadangelu na kosu svobodne ameriške zemlje, ki je last slovenskih ljudi.

Postavimo jim spomenik, viden na zunaj, pa obenem vir notranjih razkritij in milosti, vir nove duhovne moči za nas žive, ki jih tako potrebujemo.

Postavimo jim spomenik, da bomo ob njem s poglobljeno vero molili:

"Gospod, Gospod in Bog, stvarnik vesoljstva, ti strašni, močni, pravični in usmiljeni, edini kralj in dobrotnik, edini darovalec vseh dobrin, edini pravični, vsemogočni in večni, ki rešuješ Izraela iz slehernega zla, ki si izbral očete in jih posvetil! Sprejmi to daritev za svoje ljudstvo Izraela! Obvaruj svojo dediščino in jo posveti! Privedi nas iz razkropljenja zopet skupaj! Osvobodi te, ki še ječe v poganski sužnosti! Ozri se milostno na zaničevane in zasramovane! Pogani naj spoznajo, da si ti naš Bog."

(2 Mkb, 1, 24-28)

Mate Resman.

Premalo vneme za zmago resnice

Komunisti in njihovi podporniki po vsem svetu so zastili Jožeta Stalina Visarionoviča kot največjega idealista in borca za dobro človeštva. Bil jim je vzor, njegova beseda več kot kristjanu Sv. pismo. Nad 30 let je vladal Rusom, po smrti pa so ga položili na častno mesto poleg Lenina.

Pretekle dni smo slišali Hruščeva in njegove ožje sodelavce za po vrsto razkrivati strahotne zločine Stalina. Kongres KP ga je proglasil za zločinca in razvojnika prve vrste in odločil, da mora biti njegovo truplo odstranjeno s častnega mesta poleg Lenina. Vsa hvala in slava, ki so jo peli Stalinu skozi štiri desetletja, se je razblinila, je izginila kot junaštva Tita in tovarišev, vseh komunističnih revolucionarjev in njihovih pomagačev že 20 let. Predstavlja jih za borce za svobodo jugoslovanskih narodov, za demokracijo, za napredek. Propaganda doma je v zadnjih letih začela pešati, ker ji nihče več ne verjame kaj prida, propaganda v svobodnem svetu pa je še vedno vsa goreča. Njeni vodniki so prepričani, da so izseljenci dovolj "preprosti", da bodo verjeli njihovim lažem, če jih bodo vstrajno in z vso prepričevalnostjo ponavljali iz dneva v dan. Da je to jalov posel, o tem jih lahko vsak čas prepriča zadnji kongres sovjetske KP v Moskvi.

Komunistina propaganda je dosledna, vstrajna, nasprotniki komunizma, celo oni, ki so v borbi njemu zastavljali ponovno svoja življenja, pa naglo omagajo. Pozabijo na svojo vmeno, na svoje cilje in se predajajo vsakdanjim skrbem življenja češ, mi smo storili svoje, zdaj naj se pokažejo drugi. Nekaterih se je celo lotilo malodušje, ker da je svet itak tako zmešan, da mu do resnice niti ni.

Prenekateri slovenski rojak in rojakinja v tej doželi v Kanadi, v Argentini in Avstraliji je gledal komunizmu, Ti-tovim "osvoboditeljem" in herojem v njihovi krvavi obraz, spoznal je resnico o rdeči svobodi in ljudski demokraciji v času, ko zahodni svet o njih še pojma ni imel. Redki je bil,

ki je dvignil svoj glas, ki je v javnosti razkrival titovska grozodejstva, titovske množične moritve nedolžnih ljudi, titovske Katine raztresene po slovenski deželi! In vendar, ali ni dolžnost nas vseh, da pomagamo resnici do zmage? Da se za ta cilj žrtvujemo in borimo, dokler ne bo dosežen!

BESEDA IZ NARODA

Pripravljalno delo za postavitev spomenika žrtvam komunizma na Slovenskem

Cleveland, Ohio. — Na pobudo nekaterih bojevnikov in svojcev komunističnih žrtv se je pred časom ustanovil pripravljalni odbor, ki si je zadal naloge, da razširi med nami zamisel postavitve spomenika v obliki spominke kapele v počastitev spomina padlih bojevnikov in žrtv komunizma na Slovenskem. Clevelandski Slovenci so zamisel lepo sprejeli. Pripravljalni odbor se je razširil v odbor, ki je prevzel dolžnost, da zamisel izvede.

Odbor sestavljajo: preč. g. msgr. Matija Škerbec, pokrovitelj, dr. Mate Resman, predsednik, g. Jože Jakš, podpredsednik, g. Franc Šfiligoj, tajnik, ing. Jože Lekan, blagajnik, odborniki pa so sledeči gospodje: čast. Jošt Martelanc, Viktor Blatnik, Jože Gazvoda, ing. Franc Gorenšek, Danilo Kranjc, Tone Meglič, Ivan Rigler, Vinko Rožman, Jernej Slak, Jože Smollić, Stane Verhovc, Ivo Zajc in Jernej Zupan.

Odbor je imel doslej dve seji. Sklenjeno je bilo, da naj odborniki začno z nabiralno akcijo in nastopom v javnosti ob prazniku Vseh svetih in Spominu vernih duš. Junija prihodnje leto, ko bomo praznovali spomin vrnjenih domobrancev, naj bi postavili temelje, na praznik Vseh svetih prihodnje leto pa naj bi spominsko kapelo posvetili.

Za izdelavo načrtov za kapelo bo odbor naprosil poklene arhitekture slovenskega rodu, da predlože svoje načrte, ki naj bi jih izdelali na osnovi nekaj temeljnih smernic odbora.

Spominska kapela bo stala na

slovenski pristavi v Harpervillu, ki je last slovenskih ljudi in ki postaja veliko zbirališče Slovencev iz Clevelanda in drugih, celo daljnih krajev. Odbor Slovenske pristave je dal prostor za kapelo na razpologo in je pripravljen prevzeti kapelo v svoje varstvo, ko bo zgrajena.

V skladu z dosedanjim zamisljajo kapele si je odbor zadal naloge, da bo v ta namen nabral osem tisoč dolarjev, tako da bo kapela resnično dostojen spomenik.

Odbor se obrača s prošnjo za prispevke na vse Slovence po vsem svetu, ker bo to spomenik vsem žrtvam in junakom.

Odbor razmišlja tudi o predlogu, da bi z vklesanjem imen posameznih padlih in pobitih še posebej počastili njih spomin, in kako naj bi ta predlog izvedli.

Spominska kapela naj bi bila posvečena Mariji z Brezij in nadangelu Mihaelu. V njej naj bi bil oltar, ob katerem bi se mogla darovati sv. maša.

O svojem nadaljnjem delu in načrtih bo odbor obveščal slovensko javnost. Odbor bo objavljati tudi imena darovalcev z darovi, razen v slučaju, če bo kdo izrecno izrazil željo, da ostane neimenovan.

Darove in prispevke izročajte in pošiljajte blagajniku ing. Jožetu Lekanu (naslov: 1113 East 66th St., Cleveland 3, Ohio). Poleg njega pa je tudi vsakdo zgoraj navedenih odbornikov pooblaščen, da sprejema darove in prispevke v ta namen.

Odbor

Glasbena Malica vabi

V nedeljo, 5. novembra, ob pol štirih popoldne vabi Glasbena Matija v SND na St. Clair Avenue na Offenbachovo opero "Hoffmanove pripovedke".

Skozi vse poletje se je zbor pripravljaval in posebno solisti so prebili mnogo lepih nedeljskih popoldnevo v študiju g. Antona Šublja in se pripravljali za čim uspešnejši nastop. Zato vas vabimo, da nagradite njihov trud z vašo udeležbo. Za lažje razumevanje opere navajamo ostalo kratko vsebino Hoffmanovih pripovedk. Začetno dejanje je bilo objavljeno pretekli teden.

V drugem dejanju pade Hoffman v spretno spleteno ljubzenske mreže lepe plesalke in pevke Giuliete. Na njeno prigovarjanje ubije v dvoboju tekmeč Schemila, ki je tudi ljubil Giulieto. Namesto, da bi si s tem pridobil njeno ljubezen, odide ona z drugim, on pa ostane potrt in razočaran.

Tretje dejanje: Hoffman odputuje v Muenchen in tam si pridobi srce dražestne deklice Antonije. Mati Antonije je bila slavna pevka. Tudi Antonija ljubi petje, vendar vsak večji napor ogrožajo njena rahla pljuča in njen oče ji zato prepove petje. Hoffman pa želi slišati njen glas. Na pomoč pride Dr. Mirakel (zli duh); pride k Antoniji in ji pokaže prikazen njene matere, ki zapove Antoniji, naj poje. Ona uboga, pa ker je bil napor zanjo prevelik — umre v Hoffmanovih rokah. Tako konča Hoffman svoje pripovedke. Imel je tri različne ljubezni in to je bilo zanj dovolj. Ob petju svojih prijateljev zadremle in sanja o dobrotljivosti ljubezni, ki ne pozna prevare, o ljubezni, ki nikoli ne mine.

Zasedba je naslednja:

Hoffman Edvard Kenik
Olimpija Carolyn Budan
Giulietta in June Price
Mati Antonija Ann Safred
Luther in Donald Jacin
Pittinaccio Cecilia Valenčić
Herman in Frank Ivančič
Schemil Frank Ivančič
Lindorf, Coppelius, Frank Bradach
Dr. Mirakel John Perenčević
Nathanael, Spalanzini, Daper-tuto, Franz Tony Mramor
Cochenile John Evans
Crespel John Evans
Zbor Glasbene Matice nastopa kot dijaki, meščani.

Direktor Anton Subelj
Na pianu ga. Valentina Fillinger
Za opero igra orkester
Vstopnice si lahko preskrbite pri članih zbora ali pa v slašičarni Orazem. Nikakor ne zamudite te edinstvene glasbene prireditve in prihitite v nedeljo, 5. novembra, v SND na St. Clair Avenue.

Na svidenje!

Marija Sekne

—o—

Pomagajmo našim bralom

na Koroškem!

—o—

Cleveland, O. — Vsem Slo-

cem po svetu je znan položaj

naših koroških bratov. Borijo

se za slovenstvo na najbolj izpo-

stavljani točki, našega narodne-

ga ozemlja. Ta boj za biti ali ne

biti traja že stoletja. Koroškim

Slovincem moramo biti hvaležni,

da je slovensko jezikovna meja

tam, kjer je. Po neprestanem

in stoletja trajajočem boju ni

čuda, da marsikateremu moči

pešajo in da je treba priznati na

pomoč, da bo slovenska beseda

še naprej zvenela po koroških

tleh, da bo naša pesem še donela

od Karavank do celovške kotli-

ne in čez njo.

Ne mislimo da je po zlomu na-

cizma, ki je hotel koroške Slo-

vence dobesedno uničiti, in po

podpisu avstrijske državne po-

godbe že vse doseženo. Koro-

ški Slovenci se morajo boriti slej

ko prej za svoj obstanek. Pra-



Skopuh

Mi dvoma, da velik del našega kulturnega življenja nosijo preprosti ljudje, ki se resno in vztrajno prizadevajo, da bi slovenska beseda med nami ostala in še dolgo čisto zvenela. Kakor so nekoč doma prosvetna društva bila srčika kulturnega življenja na podeželju, tako tukaj isto težo nosijo naša dramatska in pevška društva. Med njimi se čvrsto drži lepe tradicije, je Slovenski oder, ki nam je preteklo nedeljo v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju zagrabil Skopuha.

Moliere rad pretirava, pretirava zato, da gotove človeške napake pokaže, kar se da v žarki luči. V Skopuhu nam kaže človeka, ki mu je denar vse, več kot sin in hčer, več kot poštenje in čast. To vlogo je režiser Janez Varšek dal igralcu Pustu Božotu, ki je vanjo položil močno oblikovanje. Znal je v tekstu poiskati poudarjena mesta, znal je stopnjevati strašno pohnjenost po celinih in znal predstaviti obup, lko je denar izginil. Tu in tam se je sicer ponovila kretnja iz Namišljenega bolnika, vendar je treba reči, da je bil Skopuh, kakor ga je Pust oblikoval, močna podoba, ki je gledalce prijala. Kot nosilec celega dejanja je bil brez dvoma najmočnejši steber cele igre.

Skopuhovega sina Cleanteja je igral Svajger Jure. Zveseli se človek mladega igralca na desekah. Jure je bil okreten, morda so mu bile tu in tam ljubezenske

vice, ki jim jih priznava državna pogodba, si morajo šele s trudom izbojevati, ker so še vedno na delu sovražne sile, katerim so Slovenci na Koroškem trn v oči. Večkrat beremo v naših časopisih, da so koroški Slovenci premalo zavedni. Ne, to ni res. Dosti jih je pa, ki so trudni. In kdo ne bi bil po tolikih letih pristiska od strani večinskega naroda, ki skuša z vsemi sredstvi zadušiti našo govorico? Pridimo rajši na pomoč našim bratom, ki so del naše slovenske družine, udje našega narodnega telesa. Pokojni škof Rožman je do zadnjega priporočal vsem Slovincem koroško zadevo kot najbolj perečo zadevo našega naroda.

Pridimo jim na pomoč! Naj bo visokošolski dom na Dunaju dar ameriških Slovencev svojemu narodu v stiski. Darove sprejema clevelandski odsek SAVE in jih lahko pošljete na naslednji naslov:

Slovenski akademiki v Ameriki
1166 East 72nd Street
Cleveland 3, Ohio.

—o—

Oltarno društvo fare Ma-

rije Vnebovzete

—o—

Cleveland, O. — Odbor Oltar-

nega društva se zahvaljuje vsem

tugovcem za darove za družabni

večer, fantom in možem za po-

moč v dvorani. Pomagali so

nam Jack Simenc, Frank Turk,

Donald Miklác, Joe Pleskovski,

John Petric in Henry Grosel.

Hvala sosestram za krasna darila,

za prodajo vstopnic in za pomoč

v dvorani. Hvala tudi vsem, ki ste

prireditev obiskali in nam tako

pomagali do uspeha.

Vas, sestre, vabim v nedeljo k

skupnemu obhajilu med omo-

sv. mašo, popoldne ob dveh k

uri molitve, nato pa na sejo.

M. Izanec.

—o—

— Kava je glavno izvozno bla-

go Kostarike, države v Srednji

Ameriki.

Kulturna kronika

izpovedi malo predolge, toda v Cleanotvem igranju je bila lepa mera talenta in prav bi bilo, ko bi oderski umetnosti ti mladi talenti ostali zvesti. Prav v teh mladih ljudeh vidim bodočnost, ko bodo nas stare stisnili med tiste deske, ki jih devljejo samo v grob.

Izredno prisrčna je vedno na odru Mimi Šef. Tokrat je igrala Skopuhovo hčer Eliso, lepo, krhko stvarco, ki se bori za svojo ljubezen s skopušnim očetom. Elizina igra je bila iskrena, glas ji je bil zlasti po prvem dejanju lep in čist in prostor na odru ji ni delal težav. Z drugimi mladimi igralci postaja nov steber Slovenskega odra.

Nov obraz na odru je bila Mariane, ki jo je igrala Veider Emi. Nov obraz, ki pa je naredil nad vse lep vtis. Spočetka ji je bil glas malo pretih, toda pozneje je bil mičnejši, gibanje lahkotno in prisrčno in Slovenski oder je dobil v njej moč, ki bo veliko pomenila. V teh mladih ljudeh leži naše upanje.

Valere je bil naš star znanec Veider Edi. Igral je dosti težko vlogo Skopuhovega oskrbnika. Izredno dobro je obvladal tekst in mu nemara prav zavoljo tega igranje ni delalo nobenih težav. Gorak mu je bil mojster Jacques, ki ga je igral Milan Dolinar. Bil je kuhar in kočijaž v eni osebi in s posrečeno masko je postavil na deske lik topega služabnika, ki ne ve, kako bi se obrnil, da bi bilo na vse kraje prav.

Odlično je oblikoval svojo vlogo sluga Mirfo Odar. V tem igralcu je nekaj prijetnega že v glasu, v obnašanju pa je tako naraven, da je bil v tej vlogi enakovreden Skopuhu samemu.

Vlogo nekakšne potkove v boljši družbi je zaigrala Joža Varšek s Froisine. Bila je tista, ki je pomagala plesti ljubezenske niti med mladimi ljudmi. Dobra, zvitja, polna hudomušnih domislic je pomagala spodnesti tla staremu Skopuhu. V njeni igri je bila velika mera živahnosti in prevejanjih trikov.

V manjših vlogah so nastopili še Pust Milko, ki je igral bogatega Anzelma, ki reši zaplet na koncu, Jerič Maks je bil mešetar, dober mešetar pa ga še raje vidim v dobri kmečki zgodbici, vlogi dveh lakajev pa sta igrala spet dva mlada — Viderger Ladislav in Mrva Tone. To sta bila najmlajša, najmlajše bratje, lepa brata, ki jima obema želim, da bi poglala v lepo vejo pri Slovenskem odru.

Pri Moliereu gre težko brez sodnikov. Tudi tokrat je bil. Igral ga je naš stari odrovec Martine Ivan. Mnogo pisanja je imel, pošten uraden obraz in dobro igro.

Režiser je bil Janez Varšek, šepetalka Dragica Koritnik.

Reči smemo, da je bila igra lep uspeh, h kateremu je gotovo mnogo pripomogel masker dr. Milan Pavlovič. Reči smemo, da je bila igra lep uspeh, h kateremu je gotovo mnogo pripomogel masker dr. Milan Pavlovič. Maske so bile zelo dobre, zlasti Skopuhova in kuharjeva. Sem in tja je bila pri nekaterih igralcih vidna zadrega v tekstu, vendar je igra tekla gladko in s tisto živahnostjo, ki jo Moliere zahteva.

Dvorana je bila dostojno zasedena, kljub temu, da sta se istočasno vršili še dve drugi prireditvi. Težko je namreč dobiti nedeljo, kjer bi se eno društvo ne dotaknilo drugega. Nazadnje, tudi to je znamenje še močnega življenja. Bilo bi pa v korist vseh, če bi slovenska društva na nek način mogla razdeliti datume tako, da bi kulturne prireditve bile porazdeljene.

Naj bi Slovenski oder ostal ti. den v svoji skupnosti in s temi mladimi močmi nadaljeval svojo lepo in bogato tradicijo.

Karol Mauser.

IVAN PREGELJ:

Bogovec Jernej

"Ali ste skrivaj ušli?" je iz prejšnjega leta, ko je pomislil bogovec in se je za trenutek hotela obuditi v njem nekakšna hvaležnost. Pa jo je stara bridkost prevpila. Že se je dvignil, da bi jo odgnal s trdo besedo. Pa je videl: grajska se je nagnila nad mrtvo lice, kakor da hoče poljubiti. Bleda luč voščence je ji tisti čas prečudno obilila obraz, vrat in blede polt. Bogovcu se je v srcu razpralo. Strahotno ga je presunilo. Ali ni vedel do tiste ure, da je baronica lepa? Saj sicer ni bila. Zdaj je bila; razodela se je s svojo žensko slabostjo, z ljubeznijo do družice, ki je bila žena, kakor ona sama in mlada. Predikant ni videl, a je čutil, da je ugasnil oholi, hladni prezir njenih oči, rezki in zasmehljivi mrz razprilo njen ust. Gledal jo je prvič brez koprene, zavedel se boleti, ki mu je bila do slej, ko je klet in vendar čutil, da bi jo mogel moliti.

"Uboga, uboga," je šepetala gospa Judita. Bogovec je videl, kako je segla kakor prej on sam po prtu, ki je zakrival dete. Vzklila je prestrašeno. Drugarica je rekla mirno: "Gospa! Kaj niste vedeli, da je umrla na porodu?"

Predikant je videl, da drhte baronici ustnice in da je strahotno prebledela. Potem jo je slišal zaklicati:

"Katarina, roko mi daj! Slabo mi je!" ...

Bogovec se je komaj zavedal, kdaj ste izginili. V njegovi duši je bil Juditin obraz, njen vrat, njena polt. Kakor mrzla roka mu je nekaj stisnilo glavo krog senč in je mrmljal:

"Ali jo sovražim ali jo ljubim?"

Dvignil se je iz svetišča. Nič ni več videl hčere; trpel je sam vase in molil in klet:

"Jezabela, prekleto! Lepa si!"

Ko je bil sam v svoji sobi, je pokljukalo in je vstopil grajski vratar s pismom, ki ga je prinesel Tilen od kranjskega župnika. Predikant je bral in ni umel in je se bral in se suho in kratko zasmehal:

"Ali sem nori? Kaj pišeš, telec?"

Obudilo se mu je v spomin

Sodnik mestnega sodišča Auslander se priporoča volivcem



CLEVELAND, O. — Sodnik Harry Auslander je služil javnosti 19 let, najprej kot pomožni mestni tožilec, nato kot namestnik glavnega državnega tožilca v Ohio in kot mestni sodnik v Clevelandu. Sedaj se priporoča volivcem v ponovno izvolitev na mestno sodišče.

Njegovo kandidaturo podpira Clevelandška odvetniška zbornica, uradna Demokratska organizacija, AFL-CIO, Kozmopolitanska liga, Plain Dealer in razne druge organizacije. Auslander je pravnik že 31. let. V tej dobi si je nabral velikokušenj in se kot sodnik v kratki dobi kar dobro izkazal. Na mestno sodišče ga je imenoval guv. DiSalle v preteklem januarju.

Sobe se odda
5 sob se odda, na novo prebarvane, preproge, odraslim. Oglasite se po 4. uri pop. na 15405 Holmes Ave. (217)

Gay Ave.
Blizu E. 222 in Lake Shore Blvd. trgovin—ranch hiša, kakor nova, 4½ sob in kopalnica spodaj in vse krasno zgotovljeno na drugem. Garaža za 2 kare, cementni dovoz, alum. vetrna okna in vrata in druge posebnosti; lepo zasajen lot. Res vredno za \$18,200.

John Knific Sr. Realty
820 E. 185 St. IV 1-9980 (212)

Pranite denar za deževne dneve
—kupujte U. S. Savings bonde!

Soba se odda
Opremljena soba se odda starejši osebi. Kličite WO 1-1261 ali se oglasite se na 3233 W. 44 St. (212)

Soba se odda
5 sob in kopalnica, zgoraj, se oddajo na 1118 E. 72 St. (212)

E. 71 St. blizu St. Clair
Dvodružinska, 4 spodaj, 4 zgoraj, plinski furnez, vetrna okna. Se mora prodati. Samo \$9,000.

E. 71 St. fara sv. Vida
Dvodružinska, 6-5, plinski furnez, 2 garaži. Se mora prodati. \$15,500.

Globokar Realty
986 E. 74 St. HE 1-6607 (212)

SOMEŠCANI CLEVELANDA

KOT VAS KANDIDAT ZA ŽUPANA OBLJUBLJA

ALBINA R. CERMAK

PREBIVALSTVU CLEVELANDA:

1. Novo dobo napredka.
2. Vstrajni napor za ustvaritev tisočev novih služb v Clevelandu nudenjem novih možnosti ustvaritvi novih industrij.
3. Pozitiven program za končanje okuževanja zraka in jezero z odpadki.
4. Borbo za odstranitev razpadajočih mestnih delov in nevarnosti požara izpostavljenih stanovanjskih hiš.
5. Program za izboljšanje transportnih sredstev po zmerni ceni.
6. Popolno izgradnjo clevelandskega pristanišča na vodni poti Sv. Lovrenca.



ZA VEČJI CLEVELAND

za župana Clevelanda

X **ALBINA R. CERMAK**

PRI VOLITVAH V TOREK, 7. NOVEMBRA 1961.

Cermak for Mayor Committee
JAMES J. LIVINGSTON, Chairman
3742 W. 169th St. Cleveland, Ohio



you'll like Stroh's...better!

"Tlesk" koruze... in "tlesk" kapice od steklenic mrzlega Stroh's piva... bo napravil prijeten večer. Stroh's je nekaj posebnega. Je edino ameriško z ognjem varjeno pivo... varjeno za pristno slast. Pokusite Stroh's... dejali boste, da je to najbolj osvežujoče pivo, kar ste ga kdaj pokušili! Vedno prvovrstne kakovosti... po popularnih cenah vseh povsod!



light
smooth
fire-
brewed

AMERICA'S ONLY FIRE-BREWED BEER

IZVOLITE PONOVRNO

JUDGE
JAMES T.

CASSIDY

JUDGE OF MUNICIPAL COURT
PRIPOROČAN

MARY A. SVETEK

POGREBNI ZAVOD — KE 1 - 3177

Popolno pogrebno službo vršimo sedaj iz
Grdinovega pogreb. zavoda na
LAKE SHORE Blvd.

Na razpolago smo vam podnevi in ponoči...
Samo Telefonirajte!
Urad pa imamo sedaj na 472 East 152 St.
in to v torek in četrtek od 2. do 7. ure
popoldne, druge dneve pa po dogovoru.



EUCLID POULTRY

V zalogi imamo vedno očiščene piščance, na kose zrezane, popolnoma sveža jajca ter vseh vrst perutnino. Pridite in si izberite!

HOWARD BAKER

549 EAST 185 STREET, EUCLID

KE 1-8187

V najem

se odda soba, kuhinja, kopalnica
in porč, čisto. Svoj vhod. Kličite
881-6792. —(212)

Naprodaj

Bolniška postelja in modroč
se proda. Kličite UT 1-2485.
—(213)

EAGLE ZNAMKE POMENIJO SE VEČJE PRIHRANKE...

the MAY co's

NOW
3

BASEMENT stores

Downtown - Public Square

Cedar Center - Ridge and Ridgewood Drive



POSEBEN NAKUP

Nenavadno toplo vreme prva dva tedna v oktobru nam je omogočilo te velike prihranke! In seveda jih sedaj prepuščamo vam, ob ravno pravem času, ko bo nastopilo mrzlo zimsko vreme!

525 modelnih plaščev brez krzna!
Primerjajte drugod!

- Tweed
- Mehka volna
- Karirasto blago
- La Ribas
- Gladko pološčeno blago
- Činčila blago

• Mere: 6 do 18, 8 do 18, 14½ do 24½

\$29

300 elegantnih s krznom obšitih plaščev!
Primerjajte drugod!

- Naravna kuna
- Barvana modra lisica
- Močne barve
- Barvana veverica
- Barvani muskrat
- Mere: 8 do 16, 16½ do 22½

\$49

Še ena PRVINA za May Co.'s kletne trgovine!

Modni plašči v vrednosti za preko \$30,000!

Po taki razprodajni ceni, da boste veliko prihranili!

Ta veliki dogodek smo pripravljali več tednov, pri tovarnarjih smo iskali najlepše modne kroje! Nešteto stoji najmodernejših plaščev... ena najfinjših izbir! Pridite in izberite si vaš plašč, brez krzna ali s krznom, iz najfinjšega volnenega blaga... najmodernejše linije... in najnovejših sezonskih barv. Mere 8 do 18, 14½ do 24½, majhne mere 6 do 16. Na krznu je označen izvor dežele. Kvaliteta v vsakem si vu! Vsi plašči so podloženi in imajo toplo vmesno podlogo!

KLETNI ODDELEK DAMSKIH PLAŠČEV... THE MAY COMPANY, VSE 3 TRGOVINE

Karel Mauser:

LJUDJE POD BIČEM

III. del.

Zmedel se je bil in ko je videl, da Lidija stiska ustnice in gleda v stroj, je pričel odpirati papirje na mizi. Zaletel se je bil v svoji prenapeti nervoznosti.

— Nisem mislil hudega — je rekel trpko — toda živci mi popuščajo. So ljudje, ki vprašujejo po Nataši ne iz usmiljenosti, temveč bolj iz... —

Na hitro se je dvignil in stopil k oknu. Da, prečnil je tega vražjega človeka. Čutil je, da Lidija gleda v njegov hrbet in da mora stavek končati.

— Ne iz usmiljenosti temveč bolj iz porogljivosti. To je. Privoščijo mi. —

Ni se obrnil, niti ni čakal, da bi Lidija kaj rekla. Začuden nad samim seboj, strtl ob misli, da bo jutri po kosilu spet šel v bolnico in ponovil vse, kar je naredil danes, se je prepustil motnim mislim, ki so jih zbudile Našine besede.

Lidija ni tipkala, molče je sedela za njegovim hrbtom.

Strašna neumnost postaja življenje, je mislil. Neumnost, ki je ne moreš spremeniti, ki te trga od zlate sredine in te sili, da se dokončno za nekaj odločiš. Vse doslej je nekam srečno hodil srednjo pot, dal srce eni strani in pamet drugi. Vedno je v stiski lahko skočil na pravo stran, toda zdaj vse kaže, da bo nekaj moral storiti, kar lahko postane usodno. Nataša bo hiralala, to je skoraj gotovo dejstvo. Če ji hoče biti blizu, potem se mora umakniti s sredine in s priznanjem, da jo je vzel Razpetu, prenašati težave, ki bodo od dneva do dneva hujše ne lažje. Pustiti jo samo v borbi z morečim razpadanjem, bi bilo podlo, toda biti slamat v dvovec ob živi ženi z gloriolo mučeništva je po drugi strani zanj prav tako nemogoče.

Prva pošta je že na vaši mi-

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

LOMBARD—Looking for an older home that's been remodeled? Stop looking—here it is. Older ranch style home on lge. beaut. landscd. lot. 2 bdrms. Tile bath, crptd. liv. & din. rm. Extra lge. kit. Partial bsmt. Gar. Stor. spc. Extras. It's a good buy at \$17,000. Owner. MA. 7-7279. (211)

PARK RIDGE—1815 S. Ashland. By owner. 6 rms. 3 twin-size bedrooms. 1½ baths. Finished bsmt. Att. gar.; screened porch. Beaut. landscd. Nr. trans., schls. \$24,900. TA 3-2961. (211)

ROLLING MEADOWS—BY OWNER. 3 bdrm. year old ranch. Nr. schools & stores, alum. S & S. Att. gar. Paved dr. Lge. fenced yard. Only \$18,900. Also many extras. CL 9-3889. (212)

PROSPECT HEIGHTS—BY OWNER. Beaut. 3 brm. ranch. Stone front & fr. pl. 1½ baths, 2 car att. gar. Scnd. porch. Hobby rm., lge. lot. Choice loc. Many extras. Under \$30's. Cor. Lonsdale-Owen Pl. CL 5-0452. (212)

LOMBARD—Country home. Beaut. landscg. 2½ acre lot. 180 trees, incl. 90 ev. 30 fruits, 1 mi. to E.W. Toll Rd. Frame ranch, 2 bdrms. Frpl. W-W crptg. Kool Vent Awning. Comb. s/s. Lge. 2 car gar. Cycl. fenced back yd. Rear A has 2 bldgs. suitable for pony. Low taxes. Owner N.W. cor. 17th-Highland. MA. 7-4954. (212)

BY OWNER—4 rms. 2 bdrms. Brick & frame cottage. Good neighborhood. Close to shopg., schls. & transp. Only \$8,000. CR. 7-6363. (212)

zi — je rekla tiho Lidija. S prsti si je počesal lase in se počasi obrnil.

— Strašno je vse to — je rekel trudno. Nato je sedel in pričel pregledovati pošto. Samo na dvoje pisem je bilo treba takoj odgovoriti.

Naslonil se je nazaj in z zaprtimi očmi narekoval besedilo Lidiji.

40

Koncem aprila je prišlo Silvino pismo, v katerem je sporočila, da je iz taborišča premeščena na državno posestvo Onek in da je novi kraj zelo ljubeč. Misel, da bo spet brkljala po zemlji, jo polni s srečo.

— Nikoli nisem mislila, da more biti človek tako tesno povezan z zemljo kakor sem jaz v teh dneh. — Bregar je proti svoji navadi pismo prebral, preden ga je zanesel Nataši v bolnico. Bal se je namreč, da bi Neža v svojem pisanju Silviji povedala stvari, ki bi jih ne smela in bi Silva nanje odgovorila.

Sredi maja so Natašo odpustili iz bolnice. Doktor Petran je bil mnenja, da je rana zdravljena dosti dobro in da bi bilo neumno bolnico po potrebnem zdrževanju, ko vsak dan sproti prosi za odpust. Neža ji bo stregla vsaj tako dobro, kakor ji morejo v bolnici.

— In izgledi za bodočnost? — je vprašal Bregar.

— Včasih se zgode stvari, ki bi jih človek ne pričakoval — je odgovoril dvomno.

V četrtek je Bregar z avto odšel ponjo. Bila je šibka, toda ob njem in Neži je lepo prišla do avtomobila.

— Kako strašno lepo je, če se človek pelje domov — je rekla s sladkim glasom, ko se je na zadnjem sedežu naslonila na Nežo.

Tako se je Nataša Bregar vrnila domov. Bil je to prihod, na katerega je bil Bregar pripravljen, vendar mu je pomenil novo obdobje v življenju. Čeprav se je dolgo pripravljala, da bi Neži omenil svoj načrt, si ga ni upal razodeti. V zadnjem tednu je že računal, da bi se ponoči Neža preselila v Natašino spalnico in bi se on sam vrnil v svojo sobico. Nataša bo morda potrebovala pomoč tudi ponoči in nerodno bo klicati služkinjo sredi noči. Toda načrta vendarle ni upal omeniti. Sam se ga je ustrašil. Nataša v svoji čustvenosti bi takoj rekla, da beži pred njo.

CHICAGO, ILL.

RESORT FOR RENT

FLORIDA—FOR RENT. Ft. Lauderdale. Private club. 3 rm. deluxe apt. Own dock. Bahia Mar Basin, Pool, elevator. References. Call ES. 5-7525. (211)

BUSINESS OPPORTUNITY

RESTAURANT—PIZZA. Good going yr. round business plus property. 100x165. 60 mi. from Chgo. Summer resort area. \$100,000 yr. Paved parking lot. 7 rm. apt. upstairs. \$40,000 dn. CO. 7-8053. (211)

TAILORING—CLEANING. Est. 30 yrs. Immed. sale. Thriving business incl. pressing machine & tailoring eqpt. Moving out of state next month. Call owner for details. LO. 1-7421. After 7 p.m. ED. 4-5705. (211)

Neža je za Natašin prihod vse pripravila, uredila zofo in na mizico, ki jo je porinila na stran, postavila vazo prvih rož z vrata. Ko se je Nataša z Nežino pomočjo zleknila na zofo, je celo Bregar začutil, da se je nekaj starega le vrnilo. V širokem slapu so Natašini zlati lasje spet pokrili belo blazino, njene blede roke so vzbignile samotno ozračje v sobi.

— Zelo sva te pogrešala z Nežo — je rekel krhko. V tem hipu je iskreno govoril, močno sočutje mu je polnilo notranjost.

— Tako zelo sem vesela, da sem doma — je rekla. Zasukala je glavo proti Blažu.

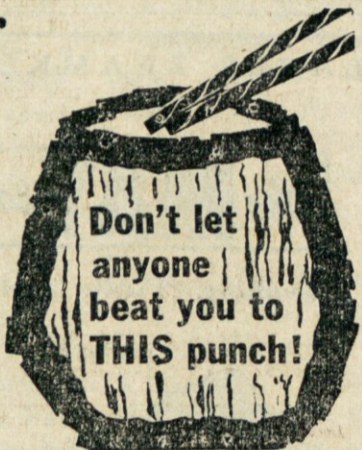
— Ne boš mi verjel, toda rečem ti, da sem se bala, če bi morala umreti v tisti zoperni sobici. —

Smehljala se je, toda bil je čudno razstrgan, beden nasme, ki ga doslej pri njej nikoli ni zapazil. Neža je stopila k oknu in odprl gornjo polovico.

— Tako toplo je zunaj, Nataša. Dobro ti bo delo. —

In ko se je vrnila nazaj k zofi, je trdno rekla:

— Z levo roko in s celo levo stranjo se boš morala zdaj



Pokusite sedaj! To je svetovno najslavnejša rumova pijača... imenovana Rainmaker Punch... narejena iz slastnih svežih sadnih sokov in redkih rumov, ki jih ne najdete v običajni javnosti... Edini prostor, kjer lahko dobite to čudovito mešanico, je ena izmed slavnih havajskih miz v krasno liščečem se Kon-Tiki v Sheraton-Cleveland Hotelu. Kličite TO 1-8000 za rezervacijo, ali pridite nenapovedani.

KON-TIKI
POLYNESIAN RESTAURANT
at the SHERATON-CLEVELAND Hotel
Allen J. Lowe, General Manager

DOBER NASVET
BOLNIKOM

Mr. J. F. Russina iz Jonesboro, Arkansas, piše:

„Dragi gospodje! — To kar Vam pišem, je prava resnica in zelo rad bi nudil ta nasvet vsem onim, ki trpe od boleznih in raznih drugih neugodnosti, kot sem trpel jaz. Obadva, jaz in moja žena, pijeva že več let Tatra Herb čaj št. 1 in ga hvaliva za njegove koristne učinke. Sva že oba starejša in ta koristni čaj naju ohranja pri najboljšem zdravju. Zanj smo zvedeli, ko smo živeli v Cicero, Ill. in ga nameravamo imeti vedno pri roki. Jaz sem imel tudi bolečine na mehurju, ker sem bil operiran od kamnov. Ko pa sem pričel uporabljati Vaš Renex št. 5, sem se takoj boljše počutil. Zelec Vam obilo uspeha, ostajam s spoštovanjem in srčno zahvalo.“
Jos. F. Russina

ALI TRPITE ZARADI ZAPRTJA, ki povzroča slabosti želodca, pline, utrujenost, nervoznost, glavobol? Če so te neprijetnosti vzrok zaprtja, jih olajšate ali odstranite, če temeljito očistite svoje telo in da drugi organi delujejo pravilno. Zavitek TATRA ZELIŠNEGA ČAJA št. 1, za 60 skodelic, \$1,00

PECTORAL — PRSNI ČAJ št. 2. Znanstvena mešanica najboljših zelišč začasno olajšanje kašlja, ki je vzrok prehlada, imamo ga na zalogi; zavitek \$1,00

REMOLEK ZELIŠNI ČAJ št. 3. Znamenita formula zelišč, zelo priljubljena pri starejših ljudeh za njen naravni in mil učinek; zavitek \$1,00

EMATEA ZELIŠNI ČAJ št. 4. Prirojen iz tekom razboj preiskanih zelišč, ki jih cenijo še iz starih časov za njih koristni učinek pri krvi in čiščenju; zavitek \$1,00

RENEK ZELIŠNI ČAJ št. 5. Izvrsten zeliščni čaj, katerega uporabljajo vsi zaradi njegove zdravstvene in prirodne dobrote. Ni odvajalen, Zavitek \$1,00

Vsak zavitek čaja stane \$1,00, \$EST ZA-VITKOV, KATEREKOLI VRSTE za \$5,00, 12 za \$10,00. Pri vsaki ikatiji čaja dodajete 10c za poštnino, 15c za Kanado, 25c za druge dežele. Navodilo za uporabo na vsakem zavitku. Naročilo naslovite takole:

Tatra Company, Dept. 10
Box 60, Morrisville, Pa.

dosti gibati, kerje ta stran stisnjena in zvlečena skupaj.

— Vem — je rekla vdano. — Tu zgoraj v roki imam tako vdrtno, da je ne upam niti otipati. —

Bregar ju je miže poslušal. Prav to je, k čemur se je v samotnih nočeh tolikokrat povračal, ko se je vrtel in obračal po skupni postelji, ki sta jo delila z Natašo. Z roko čez njene prsi je prisluškoval nje-

nemu dihanju, plivkanju nje ne speče duše. Zdaj je tam le še strašno zakrpana koža, ki veže kite in mišice. Nikoli več ne bo upal spustiti roke tam preko. Iz trepetajoče bojzani, da ne bi zatipal divjih zraslin, ki so ostale po operaciji. Pod njimi nevidno rasto celice, ki bi ne smeje in kakor glavice strupenih bučk lezejo naprej. —

(Dalje prihodnjič)

Znatno znižane cene

vseh televizijskih in radijskih aparatov AM in FM, ... vsega pohištva za spalnice, ... dnevne sobe in kuhinje, ... vseh gospodinjstev električnih aparatov in strojev tekem

VELIKE ČISTILNE, PREDINVENTARNE
RAZPRODAJE

pri

OBLAK FURNITURE CO.

6612 ST. CLAIR AVENUE
Telefon: HE 1-2973

LAHKI PLAČILNI POGOJI

Med večernimi urami odprto

JOS. ZELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVENUE Tel.: Endicott 1-0583
COLLINWOODSKI URAD
452 E. 152nd STREET Tel.: Ivanhoe 1-3118
Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

GRDINA POGREBNI ZAVOD

1053 East 62 St. ... 17002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči
Henderson 1-2088 KEmore 1-6300
Moderno podjetje — Zmerne cene

VSI VABLJENI NA

Pred-volitveni
SHOD

DEMOKRATSKEGA KLUBA

32. VARDE

V PETEK 3. NOVEMBRA 1961

ob 8:00 uri zvečer

V SLOV. DELAVSKEM DOMU na WATERLOO RD.

Razpravljanja o važnih političnih vprašanjih in predlogih



Glavni govornik: Župan Anthony J. Celebrezze
in mesni odbornik JOHN A. FAKULT
OKREPČILA - ZABAVA - NAGRADE

DOROTHEA SKELLY, tajnica
JOSEPH F. MUZIC, preds.

NEW \$4,500,000
GAS LINE
NEARS COMPLETION

NOVI \$4,500,000 PLINSKI VOD SE BLIŽA SVOJI DOVRŠITVI

Del vzhodno-ohijskega \$26 milijonskega razširjenega načrta za leto 1961

Prihodnji mesec bo po masivnem, novem 26-inč obsežnem vodu pričel teči plin, kateri bo oskrboval Veliki Cleveland. Ta nova plinska žila je 45 milj dolga. Dostavila bo 300 milijonov kubičnih čevljev plina dnevno.

To je značilnost velike, nadaljevalne investicije za nove vce in naprave, da zadostimo stalno naraščajočim potrebam vseh East Ohio odjemalcev.

Del te investicije za leto 1961 bo \$2,240,000 za nove podzemne ležarinske naprave ... 1,800,000 za nove shranjevalne cisterne ... in še večje vsote so namenjene za druge razdeljevalne vode, za postrežne centre in za opremo.

Vsak kubični čevlj plina, ki ga porabite, mora biti podpiran od teh shranjevalnih in prenosnih naprav. Zaradi tega East Ohio stalno izboljšuje svoje metode in naprave, da vam daje najboljšo postrežbo.



THE EAST OHIO GAS COMPANY